



Βρυξέλλες, 14 Απριλίου 2025
(OR. en)

7985/25

Διοργανικός φάκελος:
2025/0094(NLE)

ECOFIN 420
UEM 109
FIN 410
EIB
ECB

ΔΙΑΒΙΒΑΣΤΙΚΟ ΣΗΜΕΙΩΜΑ

Αποστολέας:	Για τη Γενική Γραμματέα της Ευρωπαϊκής Επιτροπής, η κα Martine DEPREZ, Διευθύντρια
Ημερομηνία Παραλαβής:	11 Απριλίου 2025
Αποδέκτης:	κα Thérèse BLANCHET, Γενική Γραμματέας του Συμβουλίου της Ευρωπαϊκής Ένωσης
Αριθ. εγγρ. Επιτρ.:	COM(2025) 177 final
Θέμα:	Πρόταση ΕΚΤΕΛΕΣΤΙΚΗ ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ για την τροποποίηση της εκτελεστικής απόφασης (ΕΕ) (ST 10150/21· ST 10150/21 ADD 1 REV 1), της 13ης Ιουλίου 2021, σχετικά με την έγκριση της αξιολόγησης του σχεδίου ανάκαμψης και ανθεκτικότητας της Ισπανίας

Διαβιβάζεται συνημμένως στις αντιπροσωπίες το έγγραφο - COM(2025) 177 final.

συνημμ.: COM(2025) 177 final



ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ
ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Βρυξέλλες, 11.4.2025
COM(2025) 177 final

2025/0094 (NLE)

Πρόταση

ΕΚΤΕΛΕΣΤΙΚΗ ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

**για την τροποποίηση της εκτελεστικής απόφασης (ΕΕ) (ST 10150/21· ST 10150/21
ADD 1 REV 1), της 13ης Ιουλίου 2021, σχετικά με την έγκριση της αξιολόγησης του
σχεδίου ανάκαμψης και ανθεκτικότητας της Ισπανίας**

Πρόταση

ΕΚΤΕΛΕΣΤΙΚΗ ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

για την τροποποίηση της εκτελεστικής απόφασης (ΕΕ) (ST 10150/21· ST 10150/21 ADD 1 REV 1), της 13ης Ιουλίου 2021, σχετικά με την έγκριση της αξιολόγησης του σχεδίου ανάκαμψης και ανθεκτικότητας της Ισπανίας

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ,

Έχοντας υπόψη τη Συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης,

Έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΕ) 2021/241 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 12ης Φεβρουαρίου 2021, για τη θέσπιση του μηχανισμού ανάκαμψης και ανθεκτικότητας¹, και ιδίως το άρθρο 20 παράγραφος 1,

Έχοντας υπόψη την πρόταση της Ευρωπαϊκής Επιτροπής,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Μετά την υποβολή του εθνικού σχεδίου ανάκαμψης και ανθεκτικότητας (στο εξής: ΣΑΑ) από την Ισπανία στις 30 Απριλίου 2021, η Επιτροπή πρότεινε στο Συμβούλιο τη θετική αξιολόγησή του. Το Συμβούλιο ενέκρινε τη θετική αξιολόγηση με την εκτελεστική απόφαση του Συμβουλίου της 13ης Ιουλίου 2021². Η εν λόγω εκτελεστική απόφαση τροποποιήθηκε στις 17 Οκτωβρίου 2023³, στις 14 Μαΐου 2024⁴ και στις 21 Ιανουαρίου 2025⁵.
- (2) Στις 21 Μαρτίου 2025, η Ισπανία υπέβαλε στην Επιτροπή αιτιολογημένο αίτημα για την υποβολή πρότασης τροποποίησης της εκτελεστικής απόφασης του Συμβουλίου, της 13ης Ιουλίου 2021, σύμφωνα με το άρθρο 21 παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΕ) 2021/241, σύμφωνα με το οποίο το ΣΑΑ δεν είναι πλέον εν μέρει εφικτό λόγω αντικειμενικών περιστάσεων. Σε αυτήν τη βάση, η Ισπανία υπέβαλε τροποποιημένο ΣΑΑ.

Τροποποιήσεις βάσει του άρθρου 21 του κανονισμού (ΕΕ) 2021/241

- (3) Οι τροποποιήσεις του ΣΑΑ που υπέβαλε η Ισπανία λόγω αντικειμενικών περιστάσεων αφορούν 12 μέτρα.
- (4) Η Ισπανία εξήγησε ότι 11 μέτρα τροποποιήθηκαν προκειμένου να εφαρμοστεί καταλληλότερη εναλλακτική επιλογή που επιτρέπει τη μείωση του διοικητικού

¹ ΕΕ L 57 της 18.2.2021, σ. 17.

² ST 10150/21· ST 10150/21 ADD 1 REV 1.

³ ST 13695/23 REV 1· ST 13695/23 ADD 1 REV 1.

⁴ ST 9303/24· ST 9303/24 ADD 1.

⁵ ST 17099/24· ST 17099/24 ADD 1.

φόρτου, με παράλληλη επίτευξη των στόχων των αντίστοιχων μέτρων. Αυτό αφορά τον στόχο με αύξοντα αριθμό 70 του μέτρου I3 (επένδυση: Αποκατάσταση οικοσυστημάτων και πράσινες υποδομές) στο πλαίσιο της συνιστώσας 4 (Οικοσυστήματα και βιοποικιλότητα). Αυτό αφορά τους στόχους με αύξοντες αριθμούς 76 και 427 και την περιγραφή του μέτρου I1 [επένδυση: Υλοποίηση δράσεων επεξεργασίας, αποχέτευσης, αποδοτικής χρήσης, εξοικονόμησης, επαναχρησιμοποίησης του νερού και ασφάλειας των υποδομών (DSEAR)] στο πλαίσιο της συνιστώσας 5 (Ακτές και υδάτινοι πόροι). Αυτό αφορά το ορόσημο με αύξοντα αριθμό 160 του μέτρου I1 (επένδυση: Εκσυγχρονισμός της γενικής κρατικής διοίκησης) και το ορόσημο με αύξοντα αριθμό 163 του μέτρου I2 (επένδυση: Συγκεκριμένα έργα για την ψηφιοποίηση της κεντρικής κυβέρνησης) στο πλαίσιο της συνιστώσας 11 (Εκσυγχρονισμός των δημόσιων διοικήσεων). Αυτό αφορά τους στόχους με αύξοντες αριθμούς 196 και 198 και την περιγραφή του μέτρου I2 (επένδυση: Ανάπτυξη) στο πλαίσιο της συνιστώσας 13 (Στήριξη των ΜΜΕ). Αυτό αφορά τον στόχο με αύξοντα αριθμό 262 και την περιγραφή του μέτρου I3 (επένδυση: Νέα ιδιωτικά, διεπιστημονικά, δημόσια έργα έρευνας, ανάπτυξης και καινοτομίας, δοκιμές ιδεών και χορήγηση ενίσχυσης ως αποτέλεσμα διεθνών διαγωνισμών. Ε&Α αιχμής προσανατολισμένη στις κοινωνικές προκλήσεις. Προ-εμπορικές δημόσιες συμβάσεις) και τον στόχο με αύξοντα αριθμό 263 και την περιγραφή του μέτρου I4 (επένδυση: Νέα επιστημονική σταδιοδρομία) στο πλαίσιο της συνιστώσας 17 (Επιστήμη, τεχνολογία και καινοτομία). Αυτό αφορά τον στόχο με αύξοντα αριθμό 279 του μέτρου I1 (επένδυση: Επενδυτικό σχέδιο για εξοπλισμό υψηλής τεχνολογίας στο εθνικό σύστημα υγείας) στο πλαίσιο της συνιστώσας 18 (Ανακαίνιση και επέκταση των ικανοτήτων του εθνικού συστήματος υγείας). Αυτό αφορά τον στόχο με αύξοντα αριθμό 312 και την περιγραφή του μέτρου I4 (επένδυση: Κατάρτιση διδακτικού και ερευνητικού προσωπικού) και τον στόχο με αύξοντα αριθμό 468 και την περιγραφή του μέτρου I6 (επένδυση: Πρόγραμμα για την ανάπτυξη πανεπιστημιακών μικροδιαπιστευτηρίων) στο πλαίσιο της συνιστώσας 21 (Εκσυγχρονισμός και ψηφιοποίηση της εκπαίδευσης, συμπεριλαμβανομένης της προσχολικής εκπαίδευσης 0-3). Αυτό αφορά τους στόχους με αύξοντες αριθμούς 321 και 323 και την περιγραφή του μέτρου I1 (επένδυση: Σχέδιο μακροχρόνιας φροντίδας και στήριξης: αποϊδρυματοποίηση, εξοπλισμός και τεχνολογία) στο πλαίσιο της συνιστώσας 22 (σχέδιο δράσης για την οικονομία της φροντίδας, ενίσχυση των πολιτικών ισότητας και ένταξης). Σε αυτή τη βάση, η Ισπανία ζήτησε να αφαιρεθούν περιττές πληροφορίες γενικής ή διαδικαστικής φύσης που δεν συμβάλλουν στους στόχους των μέτρων, να διασαφηνιστούν ορισμένα στοιχεία σχετικά με τους στόχους ή το πλαίσιο των μέτρων, και να απλοποιηθούν περιγραφές των μέτρων ή των οροσέμων και των στόχων που προκαλούν αδικαιολόγητο διοικητικό φόρτο για την επίτευξη των αντίστοιχων μέτρων. Η εκτελεστική απόφαση του Συμβουλίου, της 6ης Ιουλίου 2021, θα πρέπει να τροποποιηθεί αναλόγως.

- (5) Η Ισπανία εξήγησε ότι ο στόχος με αύξοντα αριθμό 349 του μέτρου I6 (επένδυση: Ολοκληρωμένο σχέδιο για την τόνωση της κοινωνικής οικονομίας) στο πλαίσιο της συνιστώσας 23 (Νέες δημόσιες πολιτικές για μια δυναμική, ανθεκτική και χωρίς αποκλεισμούς αγορά εργασίας) δεν είναι πλέον εφικτός εξαιτίας των εκτεταμένων πλημμυρών. Σε αυτή τη βάση, η Ισπανία ζήτησε να παραταθεί το χρονοδιάγραμμα υλοποίησης του προαναφερόμενου στόχου. Η εκτελεστική απόφαση του Συμβουλίου, της 6ης Ιουλίου 2021, θα πρέπει να τροποποιηθεί αναλόγως.
- (6) Η Επιτροπή θεωρεί ότι οι λόγοι που προέβαλε η Ισπανία δικαιολογούν την τροποποίηση σύμφωνα με το άρθρο 21 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΕ) 2021/241,

και η εκτελεστική απόφαση του Συμβουλίου της 6ης Ιουλίου 2021 θα πρέπει να τροποποιηθεί αναλόγως.

Διανομή οροσέμων και στόχων

- (7) Η κατανομή των οροσέμων και των στόχων σε δόσεις θα πρέπει να τροποποιηθεί ώστε να ληφθούν υπόψη οι τροποποιήσεις του σχεδίου και το ενδεικτικό χρονοδιάγραμμα που παρουσίασε η Ισπανία.

Αξιολόγηση της Επιτροπής

- (8) Η Επιτροπή αξιολόγησε το τροποποιημένο ΣΑΑ με βάση τα κριτήρια αξιολόγησης που καθορίζονται στο άρθρο 19 παράγραφος 3 του κανονισμού (ΕΕ) 2021/241.
- (9) Η Επιτροπή θεωρεί ότι οι τροποποιήσεις που πρότεινε η Ισπανία δεν επηρεάζουν τη θετική αξιολόγηση του ΣΑΑ, όπως παρατίθεται στην εκτελεστική απόφαση ST 10150 2021 ADD 1 REV 2 του Συμβουλίου, της 6ης Ιουλίου 2021, για την έγκριση της αξιολόγησης του ΣΑΑ της Ισπανίας, όσον αφορά τη συνάφεια, την αποτελεσματικότητα, την αποδοτικότητα και τη συνοχή του ΣΑΑ με βάση τα κριτήρια αξιολόγησης που προβλέπονται στο άρθρο 19 παράγραφος 3 στοιχεία α), β), γ), δ), δα), δβ), ε), στ), ζ), η), θ), ι) και ια).

Θετική αξιολόγηση

- (10) Σε συνέχεια της θετικής αξιολόγησης της Επιτροπής σχετικά με το τροποποιημένο ΣΑΑ, κατά την οποία διαπιστώθηκε ότι το ΣΑΑ συμμορφώνεται ικανοποιητικά με τα κριτήρια αξιολόγησης του κανονισμού (ΕΕ) 2021/241, σύμφωνα με το άρθρο 20 παράγραφος 2 και το παράρτημα V του εν λόγω κανονισμού, θα πρέπει να καθοριστούν οι μεταρρυθμίσεις και τα επενδυτικά έργα που απαιτούνται για την υλοποίηση του τροποποιημένου ΣΑΑ, τα σχετικά ορόσημα, οι στόχοι και οι δείκτες, καθώς και το ποσό που διατίθεται από την Ένωση, υπό μορφή μη επιστρεπτέας χρηματοδοτικής στήριξης, για την υλοποίηση του τροποποιημένου ΣΑΑ.
- (11) Για λόγους σαφήνειας, το παράρτημα της εν λόγω εκτελεστικής απόφασης του Συμβουλίου θα πρέπει να αντικατασταθεί εξ ολοκλήρου,

Χρηματοδοτική συνεισφορά

- (12) Το εκτιμώμενο συνολικό κόστος του τροποποιημένου ΣΑΑ της Ισπανίας ανέρχεται σε 163 029 653 473 EUR. Δεδομένου ότι το ποσό του εκτιμώμενου συνολικού κόστους του τροποποιημένου ΣΑΑ είναι ίσο με την επικαιροποιημένη μέγιστη χρηματοδοτική συνεισφορά που διατίθεται για την Ισπανία, η χρηματοδοτική συνεισφορά που καθορίζεται σύμφωνα με το άρθρο 4α του κανονισμού (ΕΕ) 2021/1755 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου⁶, το άρθρο 20 παράγραφος 4 και το άρθρο 21α παράγραφος 6 του κανονισμού (ΕΕ) 2021/241 και διατίθεται για το τροποποιημένο ΣΑΑ της Ισπανίας θα πρέπει να ισούται με 163 029 653 473 EUR. Ως εκ τούτου, η χρηματοδοτική συνεισφορά που χορηγήθηκε στην Ισπανία παραμένει αμετάβλητη.

⁶ Κανονισμός (ΕΕ) 2021/1755 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 6ης Οκτωβρίου 2021, για τη θέσπιση του αποθεματικού προσαρμογής στο Brexit (ΕΕ L 357 της 8.10.2021, σ. 1).

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΑΠΟΦΑΣΗ:

Άρθρο 1

Η εκτελεστική απόφαση του Συμβουλίου, της 13ης Ιουλίου 2021, για την έγκριση της αξιολόγησης του σχεδίου ανάκαμψης και ανθεκτικότητας της Ισπανίας τροποποιείται ως εξής:

1) το άρθρο 1 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«Άρθρο 1

Έγκριση της αξιολόγησης του ΣΑΑ

Εγκρίνεται η αξιολόγηση του τροποποιημένου ΣΑΑ της Ισπανίας με βάση τα κριτήρια που προβλέπονται στο άρθρο 19 παράγραφος 3 του κανονισμού (ΕΕ) 2021/241. Οι μεταρρυθμίσεις και τα επενδυτικά έργα στο πλαίσιο του ΣΑΑ, οι ρυθμίσεις και το χρονοδιάγραμμα παρακολούθησης και υλοποίησης του ΣΑΑ, συμπεριλαμβανομένων των σχετικών οροσήμων και στόχων, οι σχετικοί δείκτες εκπλήρωσης των προβλεπόμενων οροσήμων και στόχων, καθώς και οι ρυθμίσεις για την παροχή πλήρους πρόσβασης της Επιτροπής στα σχετικά δεδομένα τεκμηρίωσης καθορίζονται στο παράρτημα της παρούσας απόφασης.»

2) το παράρτημα αντικαθίσταται από το κείμενο του παραρτήματος της παρούσας απόφασης:

Άρθρο 2

Αποδέκτης

Η παρούσα απόφαση απευθύνεται στο Βασίλειο της Ισπανίας.

Βρυξέλλες,

*Για το Συμβούλιο
Ο/Η Πρόεδρος*